

Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov č. SNM-MT-ZOV – 2018/1708

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. Zák.č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade s ust. § 12 ods.3 zák.č. 206/2009 Z.z. v znení neskorších predpisov v súlade s výnosom č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení

Zmluvné strany

Požičiavateľ ::

Slovenské národné múzeum – SNM - Múzeá v Martine

Oprávnený konať na základe úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea vydaného rozhodnutím MK SR o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 19. októbra 2017

Právna forma:

príspevková organizácia

Štatutárny zástupca:

Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ Slovenského národného múzea

Sídlo:

Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16

Zástupca oprávnený konať
vo veciach zmluvných:

PhDr. Mária Halmová

Funkcia:

riaditeľka, Slovenské národné múzeum-Múzeá v Martine

Zodpovední zamestnanci vo
veciach realizácie zmluvy:

Mgr. Marek Both

Funkcia:

kurátor archeologických zbierok

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

SK57 8180 0000 0070 0024 3645

IČO:

164721

DIČ:

2020603068

Kontakty:

043/4131011, 043/4131012

(ďalej len "požičiavateľ")

Vypožičiavateľ :

Západoslovenské múzeum v Trnave

Právna forma:

príspevková organizácia

Štatutárny zástupca:

PhDr. Daniela Čambálová, riaditeľka

Sídlo:

Múzejné námestie 3, 918 09 Trnava

Zástupca oprávnený konať
vo veciach zmluvných:

PhDr. Daniela Čambálová

Funkcia:

riaditeľka

Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy:

Mgr. Andrej Sabov

Funkcia:

kurátor

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

SK31 8180 0000 0070 0049 1075

IČO:

36087017

DIČ:

2021535450

Registrovaný v :

kultúrne zariadenie v zriaďovateľskej pôsobnosti Trnavského samosprávneho kraja,
register MK SR – RM 34/98

Kontakty:

tel.: 033/55 12 913, e-mail: zsmuzeum@zupa-tt.sk; repasova.anna@zupa-tt.sk

(ďalej len "vypožičiavateľ")

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať bezodplatne na dočasné užívanie zbierkové predmety (ďalej len "veci") zo zbierkového fondu SNM v Martine v počte 205 kusov ZP a predmetov + 1 vrečko kostí podľa Prílohy č.1., ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že veci sú nepoškodené a spôsobilé na dočasné užívanie podľa článku II. tejto zmluvy.

Článok II.

Účel výpožičky

1. Veci, vyšpecifikované v Čl.I, bod 1 tejto zmluvy sa vypožičiavajú za účelom výstavným.
Názov výstavy: **Avari a Slovania na sever od Dunaja.**
2. Zmena účelu je neprístupná.

Článok III. Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase od **04.06.2018** do **30.11.2018**
2. Vypožičiatel' je povinný vypožičané veci vrátiť požičiavateľovi najneskôr v posledný deň výpožičky v stave, v ktorom ich prevzal. Predĺženie dohodnutej doby výpožičky je možné len písomným dodatkom k tejto zmluve. Písomná žiadosť vypožičiatel'a o predĺženie doby výpožičky musí byť doručená požičiavateľovi najneskôr 15 dní pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie vecí pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely, alebo ak ich vypožičiatel' užíva v rozpore s bodom 1 tohto článku a článkom V. tejto zmluvy do 30 dní od doručenia oznámenia o vrátení vecí.

Článok IV. Podmienky výpožičky

1. Vypožičiatel' sa zaväzuje veci užívať súlade s článkom III. až V. tejto zmluvy.
2. Vypožičiatel' je povinný
 - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,
 - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania vecí,
 - c) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecou,
 - d) zamedziť nedovolennej manipulácii s vecou,
 - e) vrátiť veci bez konzervátorských a reštauračných zásahov, ak nebolo dohodnuté inak,
 - f) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu veci.
 - g) V prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Vypožičiatel' zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiatel' povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty veci a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poisťovnej zmluvy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiatel' povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľ'a.
4. Závazky a povinnosti vypožičiatel'a podľa bodu 1 a 2 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov v Prílohe č. 2 a Prílohe č. 3, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Vypožičané zbierkové predmety musia byť označené na výstave, v katalógu a na iných propagačných materiáloch nasledovne: Slovenské národné múzeum v Martine. Vypožičiatel' môže reprodukovať vypožičané zbierkové predmety za účelom katalógu a za inými propagačnými účelmi (pozvánka, záložka a pod.) len po písomnom súhlase požičiavateľ'a. Dve kópie katalógu musia byť poslané požičiavateľovi bezplatne.
6. Vypožičané zbierkové predmety nesmú byť požičané na žiadnu inú výstavu ani použité na žiadny iný účel bez písomného súhlasu požičiavateľ'a. Reprodukcie všetkého druhu, vrátane filmu, TV a videa môžu byť vykonané len po výslovnom písomnom povolení požičiavateľ'a.
7. Uverejňovanie vecí vo filme, v televízii, a na iné účely ako na propagáciu výstavy je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľ'a. Vypožičiatel' je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie vecí nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.

Článok V. Osobitné ustanovenia

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiatel'ovi vyžiadať si veci zo závažných dôvodov späť.
2. Závažnými dôvodmi sú najmä:
 - každé porušenie povinností vypožičiatel'a vyplývajúce z tejto zmluvy
 - každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiatel'a
 - každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.Vypožičiatel' znáša náklady na predčasnú prepravu vecí späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.
3. Osobitné podmienky výpožičky: Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí vypožičiatel'. Zmluvné strany sa dohodli, že prepravu vecí z určeného miesta na určené miesto zabezpečí vypožičiatel'.

Článok VI.
Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zák.č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, zákona č.206/2009 Z.z. v znení neskorších predpisov a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve , je požičiavateľ oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú vzájomný spor riešiť v súlade so zák.č. 420/2004 Z.z. o mediácii a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
5. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy, dodatky tejto zmluvy sú platné len písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť a účinnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán.
6. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

V Martine, dňa 04.06.2018

.....
[Redacted Signature]
riadiťka
Slovenské národné múzeum-Múzeá v Martine
požičiavateľ

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM
- MÚZEÁ V MARTINE
MALÁ HORA 2, P.O.BOX 155
036 80 MARTIN

.....
[Redacted Signature]
PhDr. Daniela Cambálová
riadiťka
Západoslovenské múzeum v Trnave
vypožičiavateľ

 **ZÁPADOSLOVENSKÉ MÚZEUM**
V TRNAVE
Múzejné nám. č. 3, 910 09 Trnava

Zoznam zbierkových predmetov k Zmluve o výpožičke č. SNM-MT-ZOV-2018/1708

P. č.	Evld. č.	Názov ZP, nálezisko ZP	Počet kusov	Stav ZP	Fotografia	Hodnota ZP v €
1	A-232					
2	A-2252					
3	A-4665					
4	A-4666					
5	A-4670					
6	A-4672					
7	A-18593					
8	A-18594					
9	A-18595					
10	A-18596					
11	A-18597					
12	A-18598					
13	A-18599					
14	KH-1461					
15	KH-1459					
16	KH-1396					
17	deponát A-666					
18	deponát A-670					
19	deponát A-671					
20	deponát A-672					
21	deponát A-719					
22	deponát A-793					
23	deponát A-1082					
24	deponát A-1085					
25	deponát A-1086					
26	deponát A-1088					
27	deponát A-1092					
28	deponát A-1094					
29	deponát A-1096					
30	deponát A-1097					
31	deponát A-1098					
32	deponát A-1099					

33	deponát A-1368
34	deponát A-1992
35	deponát A-1997
36	deponát A-2041
37	deponát A-2045
38	deponát A-2072
39	deponát A-2075
40	deponát A-2084
41	deponát A-2085
42	deponát A-2107
43	deponát A-2123
44	deponát A-2125
45	deponát A-2156
46	deponát A-2162
47	deponát A-2163
48	deponát A-2164
49	deponát A-2166
50	deponát A-2195
51	deponát A-2203
52	deponát A-2234
53	deponát A-2239
54	deponát A-2251
55	deponát A-2261
56	deponát A-2262
57	deponát A-2281
58	deponát A-2282
59	deponát A-2283
60	deponát A-2286
61	deponát A-2297

62	deponát A-2298	kovanie, pozlátené, Žitavská Tôň	1	autentický	digi foto	180 €
63	deponát A-2305					
64	deponát A-2354					
65	deponát A-2356					
66	deponát A-2357					
67	deponát A-2358					
68	deponát A-2359					
69	deponát A-2360					
70	deponát A-2361					
71	deponát A-2362					
72	deponát A-2367					
73	deponát A-2369					
74	deponát A-2370					
75	deponát A-2388					
76	deponát A-2391					
77	deponát A-2392					
78	deponát A-2393					
79	deponát A-2395					
80	deponát A-2397					
81	deponát A-2401					
82	deponát A-2412					
83	deponát A-2413					
84	deponát A-2426					
85	deponát A-2428					
86	deponát A-2429					
87	deponát A-2434					
88	deponát A-2440					
89	deponát A-2442					
90	deponát					

	A-2449
91	deponát A-2455
92	deponát A-2456
93	deponát A-2457
94	deponát A-2458
95	deponát A-2459
96	deponát A-2463
97	deponát A-2490
98	deponát A-2505
99	deponát A-2506
100	deponát A-2508
101	deponát A-2528
102	deponát A-2529
103	deponát A-2537
104	deponát A-2579
105	deponát A-2580
106	deponát A-2584
107	deponát A-2589
108	deponát A-2590
109	deponát A-2599
110	deponát A-2608
111	deponát A-2611
112	deponát A-2644
113	deponát A-4019
114	deponát A-4020
115	bez čísla
116	bez čísla
117	bez čísla
118	bez čísla
119	bez čísla
120	bez čísla

121	bez čísla
122	bez čísla
123	bez čísla
124	bez čísla
125	bez čísla
126	bez čísla
127	bez čísla
128	bez čísla
129	bez čísla
130	bez čísla
131	bez čísla
132	bez čísla
133	bez čísla
134	bez čísla
135	bez čísla
136	bez čísla
137	bez čísla
138	bez čísla

Celkovo 205 kusov ZP

V Martine, dňa 29.05.2018

Vypracoval: Mgr. Marek Both ...

P r o t o k o l

o odovzdaní zbierkových predmetov a predmetov na dočasné užívanie zbierkových predmetov podľa Zmluvy o výpožičke č. SNM-MT-ZOV-2018/1708 zo dňa 04.06.2018 (ďalej len "zmluva")

I.

Požičiavateľ:
Sídlo:
Zodpovedný zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky a zodpovedný
za dodržiavanie zmluvných podmienok:
Funkcia:

Slovenské národné múzeum-Múzeá v Martine
Malá hora 2, 036 80 Martin

Mgr. Marek Both
kurátor archeologických zbierok

Vypožičiavateľ:
Sídlo:
Zodpovedný zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky a zodpovedný
za dodržiavanie zmluvných podmienok:
Funkcia:

Západoslovenské múzeum v Trnave
Múzejné námestie 3, 918 09 Trnava

Mgr. Andrej Sabov
kurátor

II.

Stav zbierkových predmetov

Požičiavateľ zbierkových predmetov a predmetov odovzdáva a vypožičiavateľ zbierkových predmetov a predmetov preberá do dočasného užívania zbierkové predmety a predmety podľa čl. II. bod 1 zmluvy v počte **205 kusov ZP a predmetov + 1 vrečko kostí** v stave uvedenom v Prílohe č. 1

V Martine dňa 04.06.2018

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

.....
Mgr. Marek Both

.....
Mgr. Andrej Sabov

P r o t o k o l

o vrátení zbierkových predmetov a predmetov na dočasné užívanie zbierkových predmetov podľa Zmluvy o výpožičke č. SNM-MT-ZOV-2018/1708 zo dňa 04.06.2018 (ďalej len "zmluva")

I.

Požičiavateľ:
Sídlo:
Zodpovedný zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky a zodpovedný
za dodržiavanie zmluvných podmienok:
Funkcia:

Slovenské národné múzeum-Múzeá v Martine
Malá hora 2, 036 80 Martin

Mgr. Marek Both
kurátor archeologických zbierok

Vypožičiavateľ:
Sídlo:
Zodpovedný zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky a zodpovedný
za dodržiavanie zmluvných podmienok:
Funkcia:

Západoslovenské múzeum v Trnave
Múzejné námestie 3, 918 09 Trnava

Mgr. Andrej Sabov
kurátor

II.

Vypožičiavateľ zbierkových predmetov a predmetov odovzdáva a požičiavateľ zbierkových predmetov a predmetov preberá zbierkové predmety a predmety v rozsahu a počte podľa Prílohy č.1 v súlade s čl. II bod 1 zmluvy v počte kusov

v stave

V dňa

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

.....
Mgr. Marek Both

.....
Mgr. Andrej Sabov